



大自在

「フォーエバー・ヤング」。直訳すれば「永遠に若く」は、昨年ノーベル文学賞を受賞した米国の歌手ボブ・ディランさんが40年余り前に出したアルバム「ザ・ガールズ・アット・ホーム」の収録曲。

他のディランさんの名曲同様、多くの歌手に歌い継がれている▼生まれた子を思つて書いたという詩は親の心情を真つすぐ投影する。「感傷的になりすぎないよう、ちょっと努力した」ほかは素直に思いをつつたと本人は記している。さまざまな意味に受け取れ、難解と評されることも多いディランさんの作品では異色だ▼「神のご加護がありますように。願いがかないますように」。曲は語りかけるように始まり「他人のために生き、他人からも同じように恩恵を受けられますように」「正義を愛し、正直に生きる子に育つて」と歌う▼米国のイラストレーターがその詩の世界を絵本にし、日本でも数年前に出版された。翻訳したのはビキニ事件の第五福竜丸を題材にした絵本も出している詩人アーサー・ビナードさん。題名「フォーエバー・ヤング」をビナードさんは「はじまりの日」と訳した▼新しい年を迎えた。46億年前に生まれた星に戦乱やテロは尽きず、憎しみと悲しみがまん延する。乱暴な言葉で感情をおおる大衆迎合主義が、広がる格差の隙間でうごめく。専ら武力という暴力で威信を守ろうとする愚かで身勝手な国も絶えない▼そんな時代だからこそ、ディランさんが歌った無垢な魂への祈りを思い出したい。人々の心が喜びにあふれ、いつも歌が響きますように。2017年の「はじまりの日」に。

2017.1.1

2017年1月1日 朝刊

①「フォーエバー・ヤング」は、誰が、誰を思って書いた詩ですか。

[]

②「フォーエバー・ヤング」の歌詞の部分に傍線を引きましょう。

③あなたの好きな歌の題と、歌詞のどの部分が好きか書きましょう。

題名 []

[]

年 組 名前

(小学校高学年・中学校・高校 国語・音楽・道徳)